

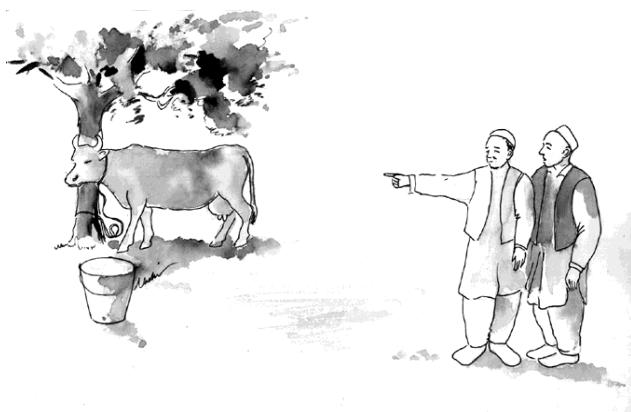
دُو بِرَارَا

ای قِصّه دُو بِرَارَا استه. یکی از اپنا کلو هُوشیار بُود، و دیگه شی کم زره نادو بُود. تمام جایداد از اپنا یک أولی، یک گاو، یک کَمبَل و یک درخت میوه بُود.

یک روز بِرَارِ هُوشیار شی گفت که "بیا، مو از تُو یک قرارداد کنی." ای غریب پُرسان کد: "چی رقم قرارداد؟"



او جواب دَد که : ”روز که دراز آسته کَمبل
 ره تُو بِگِير، شاو ما مِپِگِيرُم. گاو که
 پیشنه حِصِّه شی صاف آسته از تُو و پَسنه
 حِصِّه شی که مُردار آسته از مه. درَخت
 تاینه حِصِّه شی از تُو، آمی بالنه حِصِّه شی
 از مه . ” ای غرِیب



قانِه شُد: ”خو، هر چی که تُو مُوگی صحیح
 آسته. ”

ای غرِیب هر روز گاو ره عَلَف و آو می دَد و
 شیر آز او ره بِرار شی مُو خورد. درَخت ره آو
 می دَد



میوه شی ره بِرار شی مُخورد. دَ وختِ روز کَمبل ره ای غرِیب می گِرفت و دَ شاو او دِیگه بِرار شی می گِرفت. ای که مُوگُفت: "مره آم بِدی." او مُوگُفت: "گاو پیشنه حِصَّه شی از تُو یَه، پَسنه حِصَّه شی از مه. شِیر دَ پَسنه حِصَّه شی یَه، ازی خاطِر از مه مُوشَه و میوه آم دَ بالنه حِصَّه درَخت آسته و شاو کَمبل از مه یَه." ای غرِیب توره نَه مُوگُفت، چره که نادو بُود.

یک روز یک قَومای از اینا دَ خانِه شی آمد

توخ کد که تمام کار ره آمی نادو مُونه و
 تمام فایدہ شی

 دِپگه بِرار شی
 مُخوره. ای بس آمی
 نادو ره سَر شی دَرَگ
 مُونه که "تُو کَمبَل
 ره دَ وختِ روز تَر
 بَیل، وختِ شاو کَمبَل
 ره آمِيطور تَر بِرار خُوره بِدی. وَختِیکه او
 گاو ره بَش کدو شُدْ تُو قَد سوْنَه دَ سَر سَر
 گاو دَ. وَختِیکه او دَ بَلِه دِرَخت بال شُد
 بَلدِه میوه کندو تُو قَد تاَور دَ تائی دِرَخت
 " دَ.

ای غَرِیب تازه سَر شی دَرَگ شُد. بِرار شی
 وَختِیکه شاو آمد گُفت: "او بَچَه، بَیِرُو آمُو

کَمْبَل ره که خاو کنُم.“ ای رَفت کَمْبَل ره آورُد. او توخ کد که کَمْبَل تَر آسته. پُرسان کد: “ای ره تُو چره تَر کد؟“ ای جواب دَد: “دَ روز واری از مه يَه؛ قد ازی کَمْبَل ما هر کار می تَنْم که کنُم.“ بِرار شی که آمی ره شِنِید دِل شی ڏگ خورد که ”وله ای فامِپَده.“

خَير. صُبح شُد او رَفت گاو بش کدو. وَختِپَکه او دَ گاو بش کدو شُد ای بِرار نادوی شی قَرار قد



سوُٹه دَ سِر گاو زَد. ای گاو ٹوب ٹوب کد، بِرار شی قار شُد: ”او چِپَز کار مُونَى

تُو؟ بِيل كه ما شِير بَش كنُم.“ اى گُفت: ”پيشه حِصّه گاو از مه يَه، ما هر كار كنُم می تَنُم .“ خُلاصه، او شِير بَش نَتنِست. باز رَفت كه ”ما ميوه بِكُنم،“ وختِيکه او دَ بَلِه درَخت بال شُد اى دِيگه بِرار شى قد تاور از تا دَ درَخت أوله شُد. او دِيگه بِرار شى گُفت: ” او چِيز كار مُونى؟ مه ره مُوكشى تُو.“ اى گُفت: ”تايine حِصّه درَخت از مه يَه. ما هر كار كنُم می تَنُم.“



اي که امپطور گُفت بِرار شى فامِيد که اي تمام چِيز سَر شى خلاص شُده. خُلاصه او گُفت: ”خَير، بِيا ميوه ره هر دُوي مو تقسِيم كده مُوخوري، كَمبَل ره آم دَ وختِ شاو يك جاي

دَ تَايِ شَيْ خَاوْ مُونَى وَ شِيرَ گَاوْ رَهْ آمَ يَك
جَايِ مُوكُورِي.

نَيَتِ بَدَ قَضَايِ سَرَ أَسْتَه.

مشخصات کتاب:

چاپ کننده: مؤسیسه سواد آموزی و فرهنگی هزارگی
و مؤسیسه گلوبل پارتنر (افغانستان)

تعداد چاپ: ۵۰۰

تاریخ چاپ: (۱۳۸۹) ۲۰۱۰

نوبت چاپ: بار دوّم

Book Title: *Two brothers*
Publisher: *Hazaragi Literacy & Culture Organization
and Global Partners (Afghanistan)*
Printed: 500
Year of Printing: 2010 AD / 1389 AH
Edition: second

ای قِصه دَلهجه هزارگی نوشته شُدہ بَلَدِه تَقویه
سواد آموزی.

